

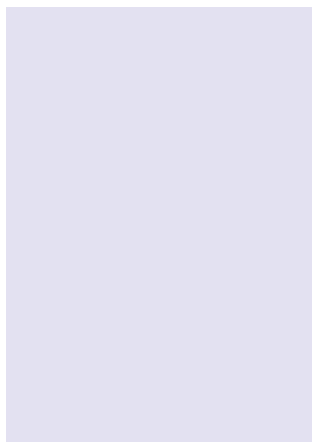
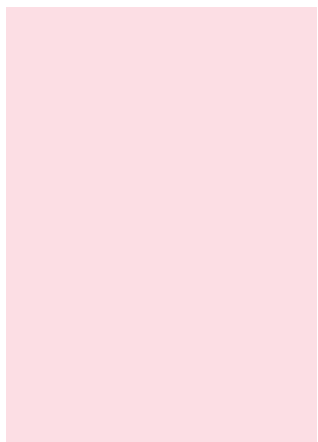
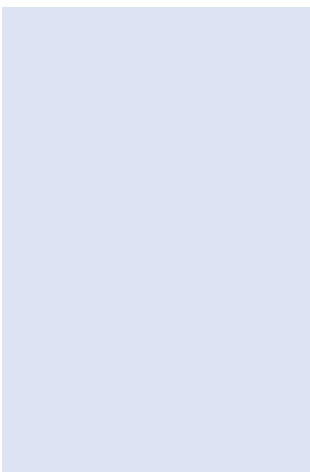
Државните училишта во Нов Јужен Велс – Предводници

Time to start school

Family guide to starting Kindergarten

# Време е да се појде на училиште

Водич за семејства за поаѓање во Kindergarten



# Список за проверка колку сте подготвени за училиште

**СТИПЕРАТЕ ДА СЕИОА ЗАДРЖА ОТКАКО КЕ ДА НАПРАВИТЕ**

**(СИТЕ ЗАДАЧИ НИМА ДА ВАЖАТ ЗА ВАС.)**

## Годината пред вашето дете да појде на училиште

- Пристуствувајте на средбата за запознавање со училиштето или за преминување на деца од претшколска возраст во училиште.
- Кога го носите детето за вакцинирање, побарајте да го проверат неговото/нејзиниот слух и вид.
- Ако вашето дете има алергија, болест или било какви посебни потреби, информирајте ги за тоа во училиштето колку што е можно побрзо и закажете средба со директорот.
- Пополнете молба за карта за превоз за ученици ако тоа се однесува на вас (погледнете на страница 5).
- Организирајте кој ќе се грижи за вашето дете пред и после настава. Ако е потребно, пополнете молби за дневен престој пред и после настава во некоја OOSH-служба (погледнете на страница 5).

## Некои работи кои ќе треба да ги купите за на училиште

- Школска униформа (летна, зимска, спортска).
- Капа (обично таа е дел од школската униформа).
- Школски чевли и патики (пробајте Velcro (чевли со лепенки) ако детето не може да ги заврзува врвките на чевлите).
- Ранец (можеби може да се купи на училиште).
- Кутија за ручек (дозволете му на детето да избере кутија што може да ја отвара).
- Шеше за вода/сок.
- Мантил за дожд.
- Маица за боене (може да се користи стара маица).
- Торба за библиотека.

## Годината кога вашето дете ќе појде на училиште

- Јануари – Можеби ќе сакате секој ден да поминете малку време со вашето дете и да вежбате работи кои тој/таа ќе ги прави откако ќе појде на училиште, на пример, да цртате цртежи.
  - Напишете го името на вашето дете на сите работи!
  - Осигурете се дека го имате телефонскиот број на училиштето.
  - Научете го вашиот син како да користи јавен тоалет за машки ако веќе не знае да го прави тоа.
- ### Вечерта пред првиот ден на училиште
- Извадете ја облеката, чевлите и чорапите на вашето дете.
  - Можеби ќе сакате да го подготвите ручекот на детето и да го ставите во фрижидер.
  - Помогнете му на детето да ја спакува школската торба.
  - Спакувајте резерва на долна облека, чорапи и аплишта за пресоблекување во пластична кеса. Кажете му на детето дека тие се наоѓаат во неговото/нејзиниот ранец во случај ако има незгода в клозет на училиште.

### Првиот ден

- Бидете позитивни и среќни со вашето дете првиот ден.
- Дозволете му на детето колку што може повеќе само да се облече.
- Врзете ја долгата коса на детето во рел или сплетете ја во плетенки.
- Секое утро намачкајте го детето со крем за заштита од сонце.
- Тој/таа ќе треба да ја носи школската капа кога се наоѓа надвор од училиницата.
- Сликајте го/ја!

### Првите недели на училиште

- Од училиштето ќе ве известуваат кога можеби ќе треба да пакувате работи за активности како што се спорт, уметност или библиотека.
- Децата често се многу уморни во првите неколку недели на училиште. На вашето дете му е потребно многу да спие.
- Понудете му на детето здрав појадок за да му помогнете да издржи во текот на денот.
- Осигурете се вашето дете да знае кој ќе го зема од училиште секој ден.
- Проверувајте ја торбата на вашето дете секоја вечер за да видите дали има некои известувања од училиштето или остатоци од ручекот.
- Обидете се да воспоставите редовни навики наутро.
- Започнете да го навикнувате да чита дома.
- Разговарајте со наставникот како можете да помогнете во училиницата, ако сте во состојба да го правите тоа.
- Секој ден разговарајте со вашето дете како тој/таа поминал/а на училиште.
- Многу е важно вашето дете и понатаму да има време да се одмара, да игра надвор и да прави работи кои му причинуваат задоволство откако тој/таа ќе започне да оди на училиште.



## Учењето на вашето дете

Не постојат некои одредени способности кои вашето дете треба да ги има пред да започне да оди во Kindergarten – од него не се очекува да знае да чита или пишува. Главната работа е вие и вашето дете да се чувствувате сигурни во врска со поаѓањето на училиште.

## Активности кои можете да ги испробате со вашето дете пред тоа да појде на училиште

Овие активности се предлози за работите кои можете да ги правите со децата пред да започнат да одат на училиште за да им помогнете да им биде малку полесно кога ќе појдат на училиште.

### Јазик

- заедно пејте песнички
- кажувајте си шеги и стихотворби
- давајте му на детето да следи едноставни упатства, на пример, како да ја спакува торбата
- користете книги за задоволство, на пример, да гледате слики
- препознавајте ги сликите во книгите, часописите, на телевизија или Интернет
- поттикнувајте го детето да се вклучува во разговори.

### Пишување

- дадете му на вашето дете моливи, маркери, мрсни боички, четки за боене и стапчиња за да црта во песок, шкрта или пишува
- пишувајте броеви и букви
- поттикнувајте го вашето дете да го пишува неговото име почнувајќи со голема буква, на пример, Jack.

### Математика

- поттикнувајте го детето да препознава броеви користејќи зборови, на пример, многу, повеќе, помалку
- помагајте му на детето да наоѓа предмети во збир од предмети кои се различни, на пример, разлики во форми
- зборувајте за спротивни работи – горе и долу, под и над, пред и позади, ден и ноќ.

### Лични/друштвени способности

- организирајте време кога вашето дете ќе може да игра со други деца за да може да научи да споделува работи и да чека да му дојде редот да направи нешто
- поттикнувајте го вашето дете да ги раскрева работите откако ќе заврши со играње
- помогнете му на вашето дете да научи да ги кажува неговото/нејзиното име и презиме и адресата
- научете го детето да знае дека постојат правила и причините зошто тие постојат.

### Физички способности

- овозможете му да вежба како да користи ножици
- овозможете му да игра со коцки за составување и други слагалки
- играјте игри со потскокнување и прескокнување.

## Продолжете да играте

Играта е една од најважните потреби на децата и тоа не се менува откако децата ќе појдат во Kindergarten. Играта ги подобрува сите аспекти на нивниот здрав развој.

Децата играат затоа што тоа им е забавно, меѓутоа додека играат тие всушност и учат. Кога децата играат, тие ги користат нивните тела, фантазија и учат како да комуницираат и да соработуваат. Тие учат како се случуваат работите и како да ги контролираат нивните чувства. Ве молиме, овозможете му на вашето дете малку слободно време после секој школски ден за тој/таа да може да се релаксира и игра.



## Пријатно поаѓање на училиште

Ако се подготвите дома пред да започне школската година, тоа ќе ви помогне вие и вашето дете да се чувствувате сигурни и да се радувате дека школувањето започнува.

## Подготвување за училиште со вашето дете

Скоро е време – вашето дете само што треба да го започне првиот ден од едно ново и возбудливо искуство. Можеби се прашувате од каде да започнете за да го подготвите вашето дете.

Сфаќаеме дека тоа е голем чекор за секого. Битно ни е да развиеме позитивна врска со вас за да можеме да го поддржуваме вашето дете во учењето. Нашиот тим на висококвалификувани наставници и помошниот персонал се тука да му го овозможат најдобриот можен почеток на вашето дете.

Вашиот прв контакт со училиштето може да биде со административниот персонал на училиштето. Тоа се пријателските лица во канцеларијата на училиштето. Тие ви помагаат со тоа што ве упатуваат каде да ги добиете општите информации кои може ви се потребни. Тие исто така закажуваат средби за вас со директорот, наставниците или другиот персонал во училиштето, ако треба да зборувате со некој од нив.



### Подготовка дома

Постојат неколку работи кои треба да се организираат, за кои треба да се штеди и планира пред да започне училиштето.

### Финансиско планирање

Поаѓањето на училиште вклучува нови трошоци, на пример, купување на униформи и школски чевли, затоа може да биде од корист ако претходно заштедите пари за овие работи. Ако треба да го запишете вашето дете во дневен престој после наставата, исто така ќе треба да ги планирате овие трошоци.

### Униформи

Во училиштето на вашето дете ќе ви кажат за школската униформа и каде можете да ја купите. Капите се дел од школската униформа и наменети се да обезбедат заштита од сонце. Обично постојат летна, зимска и спортска униформа. Во училиштето можат да ви кажат кои продавници ги снабдуваат униформите или материјалот од кој тие може да се сошијат.

За да се намалат трошоците, многу училишта имаат 'clothing pool' (место каде што може да се набават носени униформи) каде што се донираат униформи откако децата ќе ги израснат.

Ако се уште не сте го запишале детето на училиште, ве молиме отидете на училиште за да го направите тоа и ако вашето дете има било какви посебни потреби или алергии, важно е за тоа да го известите директорот.



### Парични придонеси

Училиштата ќе побараат од вас да дадете доброволен придонес за подобрување на образовните и спортските програми. Во текот на годината може да побараат од вас да платите за екскурзии со кои се подобрува учењето на вашето дете во училишната и ако вашето дете е вклучено во дополнителни активности, на пример, спорт или оркестар, може да побараат од вас да платите за работи како што се изнајмување на инструменти и превоз до местата на настаните.

### Парична помош

Ако имате било какви тешкотии околу трошоците на школувањето, ве молиме закажете средба со директорот за да разговарате за вашата ситуација. Можеби ќе можете да добиете помош преку Програмата за помош на ученици (Student Assistance Scheme).



### Дневен престој за деца пред и после наставата

Службите кои нудат престој за деца пред и после наставата (Outside of School Hours - OOSH) често работат во или блиску до училиштата. Во вашето училиште може да ви дадат информации за службите кои се наоѓаат во вашата област. Овие служби наплаќаат за услугите и можеби исполнувате услови да го добивате Дадотокот за дневен престој на деца (Child Care Benefit) кој ќе ви помогне околу трошоците.



Напишете го името на вашето дете на сите работи

Можете:

- да користите траен маркер за алишта за да ги означите облеката, капите и чевлите, или пришијте етикети со лични податоци или залепете ги со пегла
- да проверувате дали етикетите избледеле со перење
- да ја прегледувате торбата на вашето дете заедно со него секоја вечер
- сите училишта имаат просторија за загубени работи, затоа распрашајте се во канцеларијата ако некои работи не се вратат дома.



## Животот на училиште

Секое училиште има одредено време кога почнуваат и завршуваат часовите, меѓутоа часовите обично почнуваат во 9 ч. наутро и завршуваат во 3 ч. попладне, од понеделник до петок. Учениците имаат мал и голем одмор кога може да јадат и да играат.

Школскиот ден може да започне и заврши со школски собир каде учениците се собираат за да слушнат известувања од директорот, наставниците и водачите на учениците.

## Посетувањето на наставата е задолжително

Според законот, сите деца на возраст за задолжително образование мора да одат на училиште. Кога децата ќе пропуштат настава, тие пропуштаат важни информации, се прекинува нивниот ред на учење и тие може да изгубат доверба во себе. Тие исто така пропуштаат да воспостават пријателства. Сите овие фактори може да влијаат на нивниот став кон училиштето и нивниот успех.

### Ако вашето дете доцни или отсуствува од училиште

Ако вашето дете пристигне на училиште доцна, ќе треба да го пријавите со тоа што ќе се потпишете во канцеларијата; истото ќе треба да го направите ако го земате детето порано од училиште заради било каква причина.

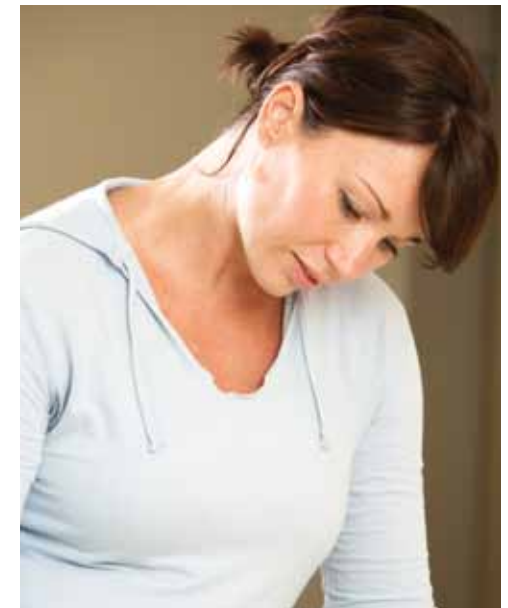
Ако вашето дете отсуствувало од училиште, ќе треба да доставите објаснување за отсуството. Ова обично се прави со пишување на белешка во која ќе објасните зошто тој/таа отсуствувал/а и вашето дете може да му ја даде белешката на наставникот кога ќе се врати на училиште. Истото можете да го направите ако телефонирате во училиштето.

### Земање на децата на крај на школскиот ден

Секој ден, кога ќе заврши наставата, одделението на вашето дете редовно ќе се собира на едно исто место. Наставникот на вашето дете ќе чека со децата. Осигурете се вашето дете и наставникот да знаат кој ќе го земе детето секое попладне. Децата може да се вознемират ако вие или некој друг што треба да ги земе пристигне доцна. Проверете со наставникот кое е најдоброто време да пристигнете попладне.

### Одржувајте ги навиките

Децата во Kindergarten може да бидат многу уморни навечер затоа што тие прават толку многу нови и возбудливи работи. Заради оваа причина, ќе ви помогне ако ги одржувате навиките на пример, времето за бањање, оброци и читање, колку што е можно поредовно. Важно е децата секоја ноќ да имаат добар сон.



## Пишување белешки

Ако вашето дете отсуствувало од училиште, можете да напишете белешка со следните податоци:

- напишете го името на вашето дете и неговото/нејзиното одделение
- напишете го датумот/датумите и колку дена вашето дете отсуствувало
- објаснете зошто вашето дете отсуствувало
- вклучете други информации ако тоа е потребно.

Ако планирате вашето дете да отсуствува од училиште повеќе од три дена, ве молиме известете ја за тоа школската канцеларија. Вие и понатаму ќе треба да напишете белешка кога вашето дете ќе се врати на училиште.

За стандардни белешки и преведени информации на 34 јазици, погледнете под

### School Attendance

<https://education.nsw.gov.au/public-schools/going-to-a-public-school/translated-documents>



### **Безбедно пристигнување на училиште и заминување**

Ве молиме, запаметете дека треба да преминувате преку улица на школскиот премин држејќи го детето за рака. Улиците околу училиштата се многу прометни наутро и попладне. Ве молиме, немојте да застанувате или паркирате на или во близина на било кои пешачки премини и почитувајте ги сите сообраќајни знаци за безбедност и забрането застанување.

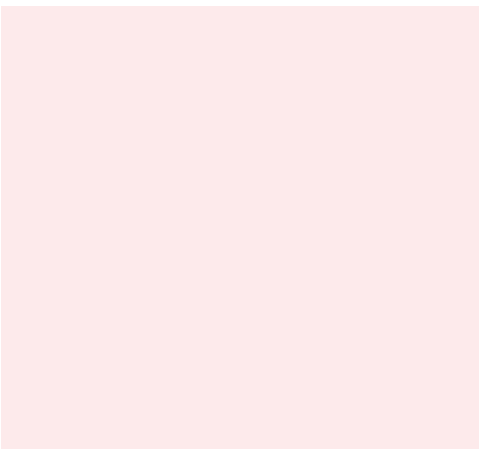
### **Надарени и талентирани деца**

Надарените и талентирани деца имаат надпросечни способности во една или повеќе области од интелектуалните, креативните, друштвените или физичките способности. Во сите државни училишта во Нов Јужен Велс постојат можности за развој на надарени и талентирани деца. Ве молиме, контактирајте го училиштето за да разговарате со директорот за програмите кои ги нудат.

### **Ученици со посебни потреби**

Ако вашето дете е онеспособено или има било какви посебни потреби, ве молиме, известете го за тоа директорот колку што е можно поскоро. Department of Education and Training нуди различни специјализирани услуги со цел да им овозможи поддршка на онеспособените ученици.

Учениците кои имаат тешкотии при учењето, на пример, ученици со значителни тешкотии во учењето, умерена интелектуална онеспособеност и проблеми со говорот, добиваат поддршка преку Програмата за помош во учењето во нивното училиште.



Можете да отидете на училиште, да телефонирате или да комуницирате преку електронска пошта за да разговарате за било кои работи што ве загрижуваат. Ако побарате, може да ви организираат преведувач.





## Грижа за учениците

Важно е вие и вашето дете да знаете дека на училиште секогаш има некој што може да му/и помогне. Училиштата исто така имаат подготвено успешни програми кои ги поддржуваат учениците и ги чуваат да бидат безбедни.

## Како се грижиме децата да бидат безбедни и среќни

Вашето училиште ќе ве извести кога школските терени се под надзор, за постапките за земање на децата после завршувањето на наставата и за други начини на кои се обезбедува децата да бидат згрижени во секое време.

### Наставници

Наставниците во државните училишта во NSW се факултетски образовани и професионални лица. Тие ги разбираат потребите на малите деца и ќе бидат присутни да им помагаат и да ги водат. Наставникот на вашето дете ќе ве извести кој е најдобриот начин да одржувате контакт со него/неа и како да се информирате како напредува вашето дете. Постојано известувајте го наставникот за било какви измени во животот на вашето дете кои може да влијаат на неговата/нејзината работа или задоволство на училиште.

### Школски советници

Школските советници се искусни наставници кои исто така се квалификувани психолози со постдипломски квалификации во областа на школското советување. Тие може да им помогнат на ученици кои имаат тешкотии на училиште или дома. Тие исто така може да им помогнат на семејствата да користат служби надвор од училиштето ако тоа е потребно. Обично треба да закажете средба со школскиот советник со тоа што ќе телефонирате во училиштето.

### Средина во која не постои заплашување

Сите државни училишта активно го спречуваат заплашувањето на учениците со тоа што имаат програми како што е програмата за поддршка на соученици со која се поттикнува соодветно однесување, се развива самопочитување и почит кон другите. Училиштата исто така имаат утврдени планови за соочување со заплашување или малтретирање и школскиот персонал е обучен да се справува со вакви ситуации. Од школската канцеларија можете да земете примерок од планот на вашето училиште против заплашување.

### Дополнителна грижа

Државните училишта обезбедуваат друг персонал за поддршка на ученици таму каде што тие се потребни.

Овие места вклучуваат:

- наставници за поддршка на ученици со тешкотии во учењето
- наставници кои предаваат англиски како втор јазик (English as a second language - ESL)
- службеници за информации и врски со заедницата
- службеници за абориџинско образование.



Ако забележите некаква голема промена во однесувањето на вашето дете или ако сте загрижени за вашето дете и неговото/нејзиното школување, можете да разговарате со наставникот на вашето дете, школскиот советник или директорот. Секогаш е најдобро колку што е можно поскоро да се потегнат било кои работи што ве загрижуваат.



## Вошки

Честа се случува децата да добијат вошки во некој период и тоа нема никаква врска со тоа дали тие се чисти или валкани. Вошките може да се пренесат кога децата се во близок контакт, меѓутоа тие нема да му наштетат на здравјето на вашето дете.

### За да спречите вашето дете да добие вошки:

- редовно прегледувајте му/и ја косата
- врзувајте ја долгата коса во реп.

### Ако вашето дете има вошки:

- размрсете ја косата со чешел со широки запци, после тоа секојдневно чешлајте ја косата со густо, бело средство за смекнување на косата со чешел со ситни запци за да ги отстраните вошките и нивните јајца (nits) се додека не исчезнат сите јајца
- продолжете да го праќате детето на училиште
- информирајте го училиштето за тие да можат да ги информираат другите да ја проверат косата на нивните деца; вашето дете не мора да биде идентификувано
- училиштата понекогаш одржуваат ден на “nit busting” (“отстранување на гниди”) за да стават крај на појавата на гниди во училиштето.

### За преведени информации, погледнете под

*Head lice parent information sheet*

<https://education.nsw.gov.au/public-schools/going-to-a-public-school/translated-documents/head-lice-treatment-options-information-for-parents>



## Што ќе се случи ако моето дете е болно?

### На училиште

Ако вашето дете се разболи или повреди на училиште, училиштето ќе ве контактира и ќе ја побара потребната лекарска нега. Ако вашето дете е малку болно, тоа ќе оди во просторијата одредена за болни ученици, каде што ќе може да прилегне и каде што ќе биде под надзор. Ако тој/таа е премногу болан/болна да се врати во училница, ќе ве повикаат да дојдете и да го земете детето од училиште. Заради тоа, секогаш во училиштето треба да им ги оставите тековните податоци како да ве контактираат.

### Дома

Чувајте го детето дома и отидете на доктор ако детето:

- има температура од 38°C или повисока
- повраќа или има пролив
- има сериозни симптоми на настинка или грип
- се исфрла на кожата од непознати причини.

### Безбедност од сонце

Училиштата се обидуваат да ги заштитат децата додека тие се на училиште од штетните последици на сончевите зраци со тоа што обезбедуваат сенки таму каде што е можно тоа и со капите како дел од школската униформа. Вашето дете мора да носи капа кога се наоѓа во школскиот двор или во спротивно, ќе мора да игра во сенка. Децата исто така може да носат очила за сонце на училиште за да ги заштитат очите од оштетување од сонцето.

Дома, како дел од редовната рутина, секое утро пред да замине на училиште, намачкајте го вашето дете со крем за заштита од сонце.

### Здравствени проблеми

Училиштето мора да се информира ако вашето дете има било каква болест, алергии, ако е изложено на опасност да добие анафилакса или ако треба да прима препишани лекарства. Овие податоци обично се доставуваат како дел од постапката на запишување на детето на училиште, меѓутоа, исто така е важно да го известите училиштето за сите промени на здравствената состојба на вашето дете.

### Алергии

Анафилакса е сериозна и ненадејна алергиска реакција на храна како што се лешници, ореви, кикиритки, школки/ракови или убоди од инсекти. Ако на вашето дете му е поставена дијагноза дека има сериозна алергија на одреден вид на храна, важно е колку што можете побрзо да го известите директорот за да може да се подготват стратегии кои ќе помогнат минимално да се намали можноста вашето дете да биде изложено на познатиот алерген. На пример, може да ве замолат да му помогнете на раководителот на школската кантина при проверувањето на менито на кантината.





## Здрави школски денови

На вашето дете му е потребна здрава храна за да има енергија и да може да се концентрира на училиште. Храната што вашето дете ја јаде за појадок ќе треба да му помогне да издржи до малиот одмор и после тоа треба да има избор на здрава храна за малиот и големиот одмор што ќе му помогне да го издржи школскиот ден.

## Јадење на училиште

Јадењето на училиште ќе биде различно искуство за вашето дете во споредба со јадењето дома или во претшколска установа. Не постојат места каде храната може да се чува да биде топла или ладна. Децата често седат на тревата или на клупите и ја одржуваат храната во рамнотежа на колената. Тие исто така ќе треба да бидат во состојба да го отворат сето она во што е завиткана нивната храна и тие нема да сакаат да поминат толку многу време во јадење за да не го пропуштат играњето.

### Практични совети како да му помогнете на вашето дете

- Пакувајте храна што лесно се отвара, лесно се јаде и не се растура.
- Напишете го името на детето на неговата/нејзината кутија за ручек, шишето за вода и сите други кутии.
- Ставете шише со замрзната вода за храната да биде ладна. Завиткајте го во крпа во случај да не капе.
- Користете изолирани кутии за ручек или торбички за ладење.
- Избегнувајте да користите пластична фолија затоа што на децата им е тешко да ја скинат.
- Спакувајте книжни марамици или хартија околу овошјето за тоа да не се набие.
- Потсетете го детето да ги измие рацете пред јадење и да оди в клозет во текот на малиот и големиот одмор.
- Ако го подготвувате ручекот претходната вечер, чувајте го во фрижидер додека не дојде време за да се оди на училиште.
- Пакувајте шише со вода за вашето дете секој ден и потсетете го дека тој/таа исто така може да пие вода од чешмите или фонтаните за пиене вода во текот на денот.

### Идеи за храна за малиот и големиот одмор

- Исецкајте овошје на парчиња (истискајте малку лимон на јаболка, круши или банани за да спречите тие да потемнат) и ставете ги во мала кутија.
- Исецкајте зеленчук, на пример, моркови, целер и краставица и ставете ги во пластична кесичка што се затвора. Во посебна кутија ставете 'dip' (вид на сос) или јогурт во кој може да се намакуваат морковите.
- Направете лајбци од интегрално брашно и замрзнете ги. Секој ден пакувајте една лајбцица за малиот одмор или чувајте ги дома за попладневна ужинка.
- Замрзнати четвртинки од портокал и кругови од ананас се освежителни ужинки во лето.
- Пробајте различни видови на леб, на пример, земички, пита, кори од црно брашно со трици или тортиљи.
- Ако користите патлиџан, исечете го на тенки парчиња и ставете ги меѓу другиот гарнир за да спречете да се наикисне сендвичот.
- Згответе малку повеќе за вечера и зачувајте малку за ручек следниот ден. Може да се користат киш, парчиња од домашна пица, ѓофтиња од зеленчук, печен зеленчук, салати со нудли или колбаси.

### Кога ручекот се враќа дома

За почеток, не се загрижувајте премногу ако вашето дете не го јаде ручекот. Понекогаш децата се премногу возбудени или презафатени забавувајќи се во играње со нивните другарчиња за време на јадењето и може да не ја изедат целата храна.

Ако вашето дете е многу гладно после школо, можеби ќе сакате да го/ја потсетите да го јаде неговиот/нејзиниот ручек. На крај, детето ќе се навикне да јаде во одредените времиња за тоа.



## Училницата во Kindergarten

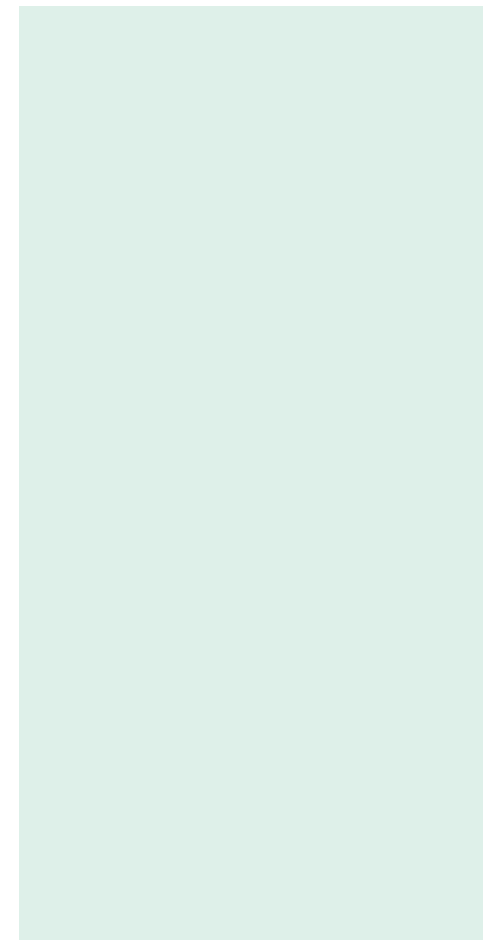
Училниците во Kindergarten се весели и возбудливи места. Децата може да составуваат слагалки со другарчињата на подот, да играат во детска куќичка, да го слушаат наставникот додека им чита книга или да седат околу работни масички и да пишуваат и цртаат. Тие ќе учат за броеви, форми, модели и наука, ќе пеат, ќе ја посетуваат библиотеката, ќе користат компјутери и ќе бидат вклучени во многу други активности.

## Што ќе учи вашето дете на училиште

Најголем дел од времето во Kindergarten се поминува на развивање на способностите на децата да читаат, пишуваат и да работат со броеви. Во основното училиште се изучуваат шест предмети кои се познати како Клучни области на учење.

Тие се:

- Англиски јазик (English)
- Математика (Mathematics)
- Наука и технологија (Science and Technology)
- Креативна уметност (Creative Arts)
- Човековото општество и неговата околина (Human Society and its Environment)
- Личен развој, здравје и физичко образование (Personal Development, Health and Physical Education)





# Телефонска преведувачка служба

Ако сакате да добиете повеќе информации, ве молиме контактирајте го училиштето. Ако ви треба помош од преведувач, ве молиме телефонирајте во Телефонската преведувачка служба на **131 450** и побарајте преведувач на вашиот јазик. Телефонистот ќе се јави во училиштето и преведувачот ќе остане на линија за да ви помогне при разговорот. За оваа услуга нема да ви наплатат.

## Преведени информации во врска со школување

Најдете информации за школување преведени на многу јазици на:

**[https://education.nsw.gov.au/public-schools/going-to-a-public-school/  
translated-documents](https://education.nsw.gov.au/public-schools/going-to-a-public-school/translated-documents)**

